



23 mai 2017

(17-2761)

Page: 1/1

Original: anglais

**FÉDÉRATION DE RUSSIE – MESURES VISANT L'IMPORTATION DE PORCINS
VIVANTS, DE VIANDE DE PORC ET D'AUTRES PRODUITS DU PORC
EN PROVENANCE DE L'UNION EUROPÉENNE**

**COMMUNICATION PRÉSENTÉE PAR LA FÉDÉRATION DE RUSSIE
ET L'UNION EUROPÉENNE**

La communication ci-après, datée du 19 mai 2017 et adressée par la délégation de la Fédération de Russie et la délégation de l'Union européenne au Président de l'Organe de règlement des différends, est distribuée à la demande de ces délégations.

La Fédération de Russie et l'Union européenne font référence aux négociations qu'elles mènent actuellement au sujet du délai raisonnable qui sera nécessaire pour que la Fédération de Russie mette ses mesures en conformité avec les recommandations et décisions de l'Organe de règlement des différends ("ORD") dans l'affaire DS475 intitulée Fédération de Russie – Mesures visant l'importation de porcins vivants, de viande de porc et d'autres produits du porc en provenance de l'Union européenne, qui ont été adoptées le 21 mars 2017.

La Fédération de Russie et l'Union européenne visent à convenir mutuellement de ce délai raisonnable conformément à l'article 21:3 b) du Mémoire d'accord sur le règlement des différends ("Mémoire d'accord"), même si un tel accord est obtenu au-delà du délai prévu à l'article 21:3 b) du Mémoire d'accord.

Cependant, la Fédération de Russie et l'Union européenne confirment qu'elles sont toutes deux d'avis que, si la question est soumise à arbitrage et si l'arbitre informe les parties qu'il lui faudra un délai supérieur au délai de 90 jours prévu à l'article 21:3 c) du Mémoire d'accord pour rendre sa décision, l'arbitre pourra rendre cette décision au moment qu'il indiquera et que cette décision sera la décision prévue à l'article 21:3 c) du Mémoire d'accord.

Nous vous saurions gré de bien vouloir faire distribuer la présente communication aux membres de l'ORD.
